



¿Vas a Helsinki?
¿Vas a Turku?
¿Vas a Tampere?
¿Vas a Oulu?

¡Ven con nosotros!

SAS te ofrece magníficas conexiones a las ciudades más importantes de Finlandia.
SAS ofrece vuelos directos a Helsinki desde Madrid, como también vuelos directos a Turku, Tampere y Oulu.
¡Te esperamos en la dirección y ciudad de tus deseos!

Para más información: www.scandinavian.net o Scandinavian@scandinavian.net



Scandinavian Airlines

Junta de la Cámara 2004

Presidente Honor:	D. Manuel G. Gil de Bernabé
Presidente:	D. Pekka Korhonen
Vicepresidente 1:	D. Carlos de Palacio y Oriol, Patentes Talgo
Vicepresidente 2:	D. Hannu Vainio, Adecor Consulting
Secretario:	D. Jorge Angell, Rodrigo Abogados
Gerente:	D. Miguel Jiménez, Unión Fenosa - Gas
Vocal 1:	D. Rafael Miranda, Endesa
Vocal 2:	D. Jarmo Ahlskog, M-real
Vocal 3:	D. Félix González Quesada, Nokia
Vocal 4:	D. Luis M. Ginjaume, Comart
Vocal 5:	D. Francisco Safont, F.J. Safont
Asociados	
Vocal 6:	D. Jorge García Martínez, Davanzia
Vocal 7:	D. Ignacio Acha, UPM-Kymmene
Vocal 8:	Dña. Magda Antón, Italcrist
Vocal 9:	D. Tapani Lankinen, Finpro
Vocal 10:	D. Javier Ruiz, FinnPower
Vocal 11:	D. Tom Alftan, Stora Enso
Vocal 12:	D. Luis Alvarez, Sandvik Tamrock
Vocal 13:	Dña. Suvi Hindersson, UPM-Pack
Vocal 14:	Dña. Taina Törnström, Finnair
Vocal 15:	D. Juan Ricomá, Kemira

Vendo mi coche BMW 528i

Año 1999, azul, fecha matriculación 12/1998, 99.300 km, control climatización automático, ordenador, alarma, volante multifunción, Radio BMW Business CD+6 CD, lavafaros, asientos delanteros calefactables, equipamiento para Finlandia, revisiones en Herranz/BMW documentadas, neumáticos nuevos. Precio aprox. € 16.500 (hazme tu oferta)

Tapu Lankinen/Oficina Comercial de Finlandia
Tel: +34-91-308 4715 / +358-40-505 6361



Un año de oportunidades

El 2004 ha empezado con una paridad euro / dólar que, en mayor o menor medida, está dificultando las exportaciones de la UE hacia el continente americano entre otros.

La relación de España con los países de Centro y Sudamérica debería ser aprovechada por las empresas finlandesas para tener un mayor acceso a esos mercados. Paralelamente las empresas españolas podrían beneficiarse de la tecnología, capital humano y capacidad financiera de las finlandesas para abordar proyectos dentro y fuera de España.

Un ejemplo reciente es el suministro por parte de Wärtsilä Power Plant conjuntamente con la ingeniería española Sampol de la planta de energía de la nueva terminal del aeropuerto de Madrid-Barajas.

En mayo se llevará a efecto la ampliación de la Unión Europea. La incorporación de nuevos miembros centroeuropeos acentuará aún más la condición de periféricos que tienen nuestros países en un mercado único de 500 millones de consumidores.

Finlandia es un mercado relativamente pequeño para las empresas españolas, pero quiero destacar la relación de Finlandia con sus vecinos escandinavos, bálticos y Rusia, lo que la convierte en una plataforma nórdica para las empresas españolas. Un ejemplo a seguir es la franquicia del grupo Inditex con Stockmann para abrir tiendas Zara en Finlandia y Rusia.

Desde nuestra Cámara queremos impulsar la comunicación entre empresas de ambos países para la búsqueda de proyectos conjuntos. Todas las sugerencias en este sentido serán bienvenidas.



Pekka Korhonen
Presidente de la Cámara

Aumenta el comercio hispano-finlandés

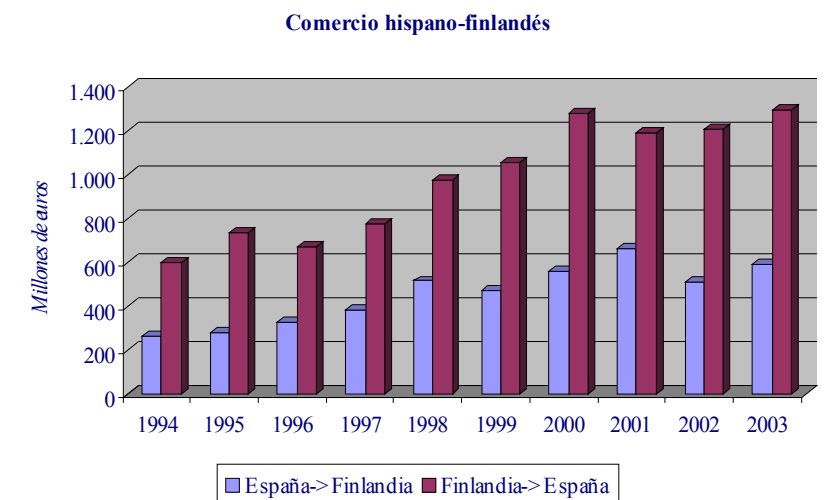
España está cobrando cada vez más importancia como mercado para las empresas finlandesas. Durante 2003, un año difícil en los mercados europeos, las exportaciones finlandesas a España alcanzaron una marca histórica de 1.297 millones de euros (+6%). El mercado español es ya el noveno destino de la exportación finlandesa, subiendo dos lugares en la clasificación desde 2002.

El aumento se debe principalmente a la fuerte demanda en telecomunicaciones y maquinaria. El sector forestal sigue dominando las exportaciones, pero su participación (48,9%) cayó por primera vez por debajo de la mitad de toda la exportación finlandesa a España. Las telecomunicaciones (17,2%) reemplazaron a la maquinaria (15,3%) como segundo sector exportador. Los siguientes fueron productos químicos (4,9%) y textiles (3,3%).

La tendencia es también alcista en las exportaciones españolas a Finlandia. Especialmente los coches fabricados en España tienen cada vez mayor aceptación entre los consumidores finlandeses. Prueba de ello es el espectacular aumento del 39%, hasta 104 millones de euros, de las exportaciones de vehículos desde España a Finlandia el año pasado.

En total, Finlandia importó productos españoles por un valor de 593 millones de euros en 2003. Aparte de coches, los flujos comerciales desde España a Finlandia se componen principalmente de frutas y verduras (17,2%), manufacturas básicas (16,8%), maquinaria (16,2%) y productos químicos (7,9%). España es actualmente el 15º proveedor de Finlandia.

Como se puede ver en el gráfico, la balanza comercial sigue mostrando un claro superávit para Finlandia.



Tomás Expediciones, S.A. es una empresa familiar fundada en 1.942 y actualmente dirigida por la 2ª y 3ª generación de la familia Tomás. Especializada en el transporte terrestre de mercancías generales y/o frigoríficas, pertenece al régimen TIR desde el año 1969, haciendo transporte internacional de cargas completas para y desde toda Europa, especialmente Suecia, Finlandia, Rusia y Grecia tanto en camiones frigoríficos como en lonas. Asimismo, ofrecen también desde Finlandia una línea regular de grupaje (cargas fraccionadas) para toda España.

Dispone de una flota propia de 50 camiones de gran volumen, además de colaboradores y se caracteriza por la agilidad en la gestión de los servicios requeridos, ofreciendo las mejores soluciones hechas a medida de las necesidades del cliente y al mejor precio. Su personal está altamente cualificado para desempeñar las labores propias de este sector: conductores, comerciales, equipo técnico y de mantenimiento de las unidades, etc. El departamento de tráfico cuenta con la capacidad de atender a los clientes durante un amplio horario comercial, tanto en español como en inglés y/o francés.

Tomás Expediciones está especialmente concienciada en el cuidado medioambiental y por ese motivo toman todas las medidas a su alcance para mantener un equilibrio natural y de futuro. Experiencia y seriedad garantizan el transporte de su mercancía.

Outokumpu prescindirá de Loesa

Outokumpu y el grupo italiano Società Metallurgica Italiana han llegado a un acuerdo de intercambio de negocios. El grupo SMI cambia su negocio de superconductores en Italia, así como las operaciones de aire acondicionado y tubos de refrigeración en China, por la parte de Outokumpu en la empresa española Laminados Oviedo Córdoba, S.A.

Loesa fue fundada en 1992 como una 50-50 joint venture entre Outokumpu y SMI. Cuenta con fábricas de cobre en Oviedo y Córdoba, pero pondrá término a sus actividades en Asturias y concentrará la producción en la ciudad andaluza donde la empresa empleará 150 personas. Loesa factura unos 65 millones de euros.

La operación supone un beneficio para las estrategias de ambas empresas y afianzan sus posiciones en sus negocios clave.

Toro y Betolaza: € 4 millones en Bilbao

Consignaciones Toro y Betolaza se han adjudicado la explotación de una parcela de 11.726 metros cuadrados ubicada en el Muelle Bizkaia del Puerto de Bilbao. La empresa espera mover 120.000 toneladas anuales de mercancía general convencional en la nueva concesión y proyecta invertir unos 4 millones de euros en la construcción de un almacén y oficinas, en la instalación de una rampa ro-ro y en la adquisición de maquinaria para manipular las mercancías. Se ha otorgado la concesión por un plazo de 17 años, a partir de junio de 2006.

Consignaciones Toro y Betolaza desarrollan sus actividades en el ramo marítimo como armadores, consignatarios de buques, estibadores, agentes de aduana, transitarios y transportistas desde el año 1966. Dispone de más de 65.000 m² cubiertos y 30.000 m² descubiertos para la recepción, depósito y distribución de productos forestales, siderúrgicos, graneles sólidos y carga general enares,

Tomás
Expediciones S.A.

*Servicio de Transporte
cargas completas y fraccionadas:*

- todo tipo de mercancía
(general, frigorífica, congelada...)
- mudanzas
- vehículos
- paquetería
- muestras

**Un servicio a medida
de sus necesidades**

Antigua Ctra. Nacional 340, nº13-15
Apartado de correos nº 56
43870 AMPOSTA
(Tarragona) España

Tel. (+34) 977 700 895
Fax (+34) 977 703 113
www.tomasexpediciones.es
informacion@tomasexpediciones.es

xánicas
ntro de
rto de
do por
ñol ha

ido de
ido en
23.000
de 40
nsores
00.000
rtas de

ndesas.
rras de
rid) y

les on-
peos y
ón en:

ida en
na en
s de
ales de
t más

Foster
filial



CÁMARA DE COMERCIO HISPANO-FINLANDESA

Fernando

Fernando el Santo, 27 2ºA 28010 Madrid - Tel: 91-308 4715 Fax: 91-319 4886 - C.I.F.: G-28946317

